

## Unterrichtung

### über die gemäß § 93 der Geschäftsordnung an die Ausschüsse überwiesenen bzw. nicht überwiesenen Unionsdokumente

(Eingangszeitraum: 6. bis 17. April 2009)

#### A. Überweisung von als „beratungsrelevant“ eingestuften Dokumenten

- A.1 **Die Rolle der NATO im Rahmen der Sicherheitsarchitektur  
Entschließung des Europäischen Parlaments vom 19. Februar 2009  
zu der Rolle der NATO im Rahmen der Sicherheitsarchitektur der  
EU (2008/2197(INI))**  
EuB-EP 1890; P6\_TA-PROV(2009) 0076
- überwiesen:*  
Auswärtiger Ausschuss (f)  
Verteidigungsausschuss  
A. f. wirtschaftliche  
Zusammenarbeit und Entwicklung  
A. f. die Angelegenheiten der  
Europäischen Union
- A.2 **Der Barcelona-Prozess: Union für den Mittelmeerraum  
Entschließung des Europäischen Parlaments vom 19. Februar 2009  
zu dem Barcelona-Prozess: Union für den Mittelmeerraum (2008/  
2231(INI))**  
EuB-EP 1891; P6\_TA-PROV(2009) 0077
- überwiesen:*  
Auswärtiger Ausschuss (f)  
A. f. Menschenrechte und  
humanitäre Hilfe  
A. f. wirtschaftliche  
Zusammenarbeit und Entwicklung  
A. f. die Angelegenheiten der  
Europäischen Union
- A.3 **Überprüfung des Europäischen Nachbarschafts- und Partner-  
schafts Instruments**  
Entschließung des Europäischen Parlaments vom 19. Februar 2009  
zu der Überprüfung des Europäischen Nachbarschafts- und Part-  
nerschaftsinstruments (2008/2236(INI))  
EuB-EP 1892; P6\_TA-PROV(2009) 0078
- überwiesen:*  
Auswärtiger Ausschuss (f)  
A. f. Menschenrechte und  
humanitäre Hilfe  
A. f. wirtschaftliche  
Zusammenarbeit und Entwicklung  
A. f. die Angelegenheiten der  
Europäischen Union
- A.4 **Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament und den  
Rat**  
Mitteilung zur Nichtverbreitung von Kernmaterial  
KOM(2009) 143 endg.; Ratsdok. 8182/09
- überwiesen:*  
Auswärtiger Ausschuss (f)  
A. f. Wirtschaft und Technologie  
Verteidigungsausschuss  
A. f. Umwelt, Naturschutz und  
Reaktorsicherheit
- A.5 **Die nächsten Schritte für die Grenzverwaltung in der Europäischen  
Union und ähnliche Erfahrungen in Drittstaaten**  
Entschließung des Europäischen Parlaments vom 10. März 2009 zu  
den nächsten Schritten für die Grenzverwaltung in der Europäi-  
schen Union und ähnliche Erfahrungen in Drittstaaten (2008/  
2181(INI))  
EuB-EP 1893; P6\_TA-PROV(2009) 0085
- überwiesen:*  
Innenausschuss (f)  
A. f. die Angelegenheiten der  
Europäischen Union

- A.6 **Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen über den Schutz kritischer Informationsinfrastrukturen „Schutz Europas vor Cyber-Angriffen und Störungen großen Ausmaßes: Stärkung der Abwehrbereitschaft, Sicherheit und Stabilität“ (inkl. 8375/09 ADD 1 bis 8375/09 ADD 4) (ADD 1 bis ADD 3 in Englisch)**  
KOM(2009) 149 endg.; Ratsdok. 8375/09  
*überwiesen:*  
Innenausschuss (f)  
A. f. Wirtschaft und Technologie  
A. f. Kultur und Medien
- A.7 **Zusammenarbeit zwischen den Gerichten der Mitgliedstaaten auf dem Gebiet der Beweisaufnahme in Zivil- oder Handelssachen Entschließung des Europäischen Parlaments vom 10. März 2009 zu der Zusammenarbeit zwischen den Gerichten der Mitgliedstaaten auf dem Gebiet der Beweisaufnahme in Zivil- oder Handelssachen (2008/2180(INI))**  
EuB-EP 1896; P6\_TA-PROV(2009) 0089  
*überwiesen:*  
Rechtsausschuss
- A.8 **Empfehlung der Kommission an den Rat zur Ermächtigung der Kommission zur Aufnahme von Verhandlungen über ein Übereinkommen zur Schaffung eines einheitlichen Patentgerichtssystems**  
SEK(2009) 330 endg.; Ratsdok. 7927/09  
*überwiesen:*  
Rechtsausschuss
- A.9 **Vorschlag für einen Rahmenbeschluss des Rates zur Bekämpfung des sexuellen Missbrauchs und der sexuellen Ausbeutung von Kindern sowie der Kinderpornografie und zur Aufhebung des Rahmenbeschlusses 2004/68/JI des Rates (inkl. 8150/09 ADD 1 und 8150/09 ADD 2) (ADD 1 in Englisch)**  
KOM(2009) 135 endg.; Ratsdok. 8150/09  
*überwiesen:*  
Rechtsausschuss (f)  
Innenausschuss  
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe  
A. f. Tourismus  
A. f. Kultur und Medien
- A.10 **Vorschlag für einen Rahmenbeschluss des Rates zur Verhütung und Bekämpfung des Menschenhandels und zum Schutz von Opfern sowie zur Aufhebung des Rahmenbeschlusses 2002/629/JI (inkl. 8151/09 ADD 1 und 8151/09 ADD 2) (ADD 1 in Englisch)**  
KOM(2009) 136 endg.; Ratsdok. 8151/09  
*überwiesen:*  
Rechtsausschuss (f)  
Auswärtiger Ausschuss  
Innenausschuss  
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe
- A.11 **Entwurf eines Beschlusses des Rates über den Einsatz der Informationstechnologie im Zollbereich**  
Ratsdok. 5903/2/09 REV 2  
*überwiesen:*  
Finanzausschuss (f)  
Innenausschuss  
A. f. Wirtschaft und Technologie  
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
- A.12 **Bericht der Kommission an das Europäische Parlament und an den Rat über das Funktionieren der Verordnung (EG) Nr. 358/2003 der Kommission über die Anwendung von Artikel 81 Absatz 3 EG-Vertrag auf Gruppen von Vereinbarungen, Beschlüssen und aufeinander abgestimmten Verhaltensweisen im Versicherungssektor (inkl. 8291/09 ADD 1) (ADD 1 in Englisch)**  
KOM(2009) 138 endg.; Ratsdok. 8291/09  
*überwiesen:*  
A. f. Wirtschaft und Technologie (f)  
Finanzausschuss
- A.13 **Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament und den Rat  
Eine vereinfachte GAP für Europa – ein Erfolg für uns alle**  
KOM(2009) 128 endg.; Ratsdok. 7771/09  
*überwiesen:*  
A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz (f)  
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

- A.14 **Bericht der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament über die Koexistenz gentechnisch veränderter, konventioneller und ökologischer Kulturen (inkl. 8420/09 ADD 1) (ADD 1 in Englisch)**  
KOM(2009) 153 endg.; Ratsdok. 8420/09
- überwiesen:*  
A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz (f)  
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit
- A.15 **Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament und den Rat**  
**Auf dem Weg zu einer nachhaltigen Zukunft für die Aquakultur**  
**Neuer Schwung für die Strategie für die nachhaltige Entwicklung der europäischen Aquakultur (inkl. 8677/09 ADD 1 und 8677/09 ADD 2)**  
**(ADD 1 in Englisch)**  
KOM(2009) 162 endg.; Ratsdok. 8677/09
- überwiesen:*  
A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz (f)  
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit
- A.16 **Bericht zur Entwicklung der militärischen Fähigkeiten der EU**  
**Single Progress Report on the Development of EU Military Capabilities**  
**(Text liegt nur in englischer Sprache vor)**  
Ratsdok. 8715/09
- überwiesen:*  
Verteidigungsausschuss (f)  
Auswärtiger Ausschuss
- A.17 **Umweltgerechte Ausgestaltung des Verkehrs und Internalisierung externer Kosten**  
**Entschließung des Europäischen Parlaments vom 11. März 2009 zur umweltgerechten Ausgestaltung des Verkehrs und zur Internalisierung externer Kosten (2008/2240(INI))**  
EuB-EP 1901; P6\_TA-PROV(2009) 0119
- überwiesen:*  
A. f. Verkehr, Bau und Stadtentwicklung (f)  
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit
- A.18 **Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1321/2004 über die Verwaltungsorgane der europäischen Satellitennavigationsprogramme**  
KOM(2009) 139 endg.; Ratsdok. 6257/09
- überwiesen:*  
A. f. Verkehr, Bau und Stadtentwicklung (f)  
A. f. Wirtschaft und Technologie  
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung  
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union  
Haushaltsausschuss
- A.19 **Kampf gegen den Klimawandel**  
**Entschließung des Europäischen Parlaments vom 11. März 2009 zu einer gemeinschaftlichen Strategie für ein umfassendes Klimaschutzabkommen in Kopenhagen und zur angemessenen Finanzierung der Klimaschutzpolitik**  
EuB-EP 1903; P6\_TA-PROV(2009) 0121
- überwiesen:*  
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit (f)  
A. f. Wirtschaft und Technologie  
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung  
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
- A.20 **Weißbuch**  
**Anpassung an den Klimawandel: Ein europäischer Aktionsrahmen (inkl. 8526/09 ADD 1 bis 8526/09 ADD 4) (ADD 1, ADD 2 und ADD 4 in Englisch)**  
KOM(2009) 147 endg.; Ratsdok. 8526/09
- überwiesen:*  
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit (f)  
A. f. Wirtschaft und Technologie  
A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz  
A. f. Verkehr, Bau und Stadtentwicklung  
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung  
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung  
A. f. Tourismus  
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

- A.21 **Sonderbericht Nr. 10/2008 des Rechnungshofs über die EG-Entwicklungshilfe für die Gesundheitsversorgung in afrikanischen Ländern südlich der Sahara**  
**Entschließung des Europäischen Parlaments vom 12. März 2009 zu einem Konzept für die Entwicklungshilfe der EG für die Gesundheitsversorgung in afrikanischen Ländern südlich der Sahara**  
EuB-EP 1913; P6\_TA-PROV(2009) 0138
- überwiesen:*  
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung
- A.22 **Ein Jahr nach Lissabon: Umsetzung der Partnerschaft EU-Afrika**  
**Entschließung des Europäischen Parlaments vom 24. März 2009 zu „Ein Jahr nach Lissabon: Fortschritte und Herausforderungen bei der Umsetzung der Partnerschaft Afrika-EU“ (2008/2318(INI))**  
EuB-EP 1919; P6\_TA-PROV(2009) 0151
- überwiesen:*  
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung (f)  
Auswärtiger Ausschuss  
A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe
- A.23 **Verträge betreffend die Millenniums-Entwicklungsziele (MDG)**  
**Entschließung des Europäischen Parlaments vom 24. März 2009 zu den Verträgen betreffend die Millenniums-Entwicklungsziele (MDG) (2008/2128(INI))**  
EuB-EP 1920; P6\_TA-PROV(2009) 0152
- überwiesen:*  
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung
- A.24 **Vorbereitung des Europäischen Rates – Lissabon-Strategie**  
**Entschließung des Europäischen Parlaments vom 11. März 2009 als Beitrag zur Frühjahrstagung 2009 des Europäischen Rates im Hinblick auf die Lissabon-Strategie**  
EuB-EP 1902; P6\_TA-PROV(2009) 0120
- überwiesen:*  
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union (f)  
Auswärtiger Ausschuss  
A. f. Wirtschaft und Technologie  
A. f. Arbeit und Soziales
- B. Information über die als „nicht beratungsrelevant“ eingestuft und hiernach nicht überwiesenen Dokumente**
- B.1 **Jahresbericht 2007 über die Hauptaspekte und grundlegenden Optionen der Gemeinsamen Außen- und Sicherheitspolitik (GASP)**  
**Entschließung des Europäischen Parlaments vom 19. Februar 2009 zu dem Jahresbericht des Rates an das Europäische Parlament über die Hauptaspekte und grundlegenden Optionen der Gemeinsamen Außen- und Sicherheitspolitik (GASP) 2007, der dem Europäischen Parlament gemäß Buchstabe G Nummer 43 der Interinstitutionellen Vereinbarung vom 17. Mai 2006 vorgelegt wurde (2008/2241(INI))**  
EuB-EP 1888; P6\_TA-PROV(2009) 0074
- B.2 **Europäische Sicherheitsstrategie und ESVP**  
**Entschließung des Europäischen Parlaments vom 19. Februar 2009 zu der Europäischen Sicherheitsstrategie und die ESVP (2008/2202(INI))**  
EuB-EP 1889; P6\_TA-PROV(2009) 0075
- B.3 **Strategische Partnerschaft EU/Brasilien**  
**Empfehlung des Europäischen Parlaments vom 12. März 2009 an den Rat zu einer strategischen Partnerschaft zwischen der Europäischen Union und Brasilien (2008/2288(INI))**  
EuB-EP 1915; P6\_TA-PROV(2009) 0140

- B.4 **Strategische Partnerschaft EU/Mexiko**  
**Empfehlung des Europäischen Parlaments vom 12. März 2009 an den Rat zu einer strategischen Partnerschaft EU-Mexiko (2008/2289(INI))**  
EuB-EP 1916; P6\_TA-PROV(2009) 0141
- B.5 **50. Jahrestag des tibetischen Aufstands und Dialog zwischen dem Dalai Lama und der chinesischen Regierung**  
**Entschließung des Europäischen Parlaments vom 12. März 2009 zum 50. Jahrestag des tibetischen Aufstands und zum Dialog zwischen dem Dalai Lama und der chinesischen Regierung**  
EuB-EP 1917; P6\_TA-PROV(2009) 0142
- B.6 **Ausweisung der nichtstaatlichen Organisationen aus Darfur**  
**Entschließung des Europäischen Parlaments vom 12. März 2009 zur Ausweisung von Hilfsorganisationen aus Darfur**  
EuB-EP 1918; P6\_TA-PROV(2009) 0145
- B.7 **Bericht der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament**  
**Hongkong: Jahresbericht 2008**  
KOM(2009) 99 endg.; Ratsdok. 8108/09
- B.8 **Bericht der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament**  
**Sonderverwaltungsregion Macau: Jahresbericht 2008**  
KOM(2009) 85 endg.; Ratsdok. 8109/09
- B.9 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates und der Kommission über den Standpunkt der Gemeinschaft zum Beschluss des Stabilitäts- und Assoziationsrates EU - Albanien zur Annahme seiner Geschäftsordnung (inkl. 8582/09 ADD 1)**  
KOM(2009) 144 endg.; Ratsdok. 8582/09
- B.10 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung des Übereinkommens zur Durchführung des Übereinkommens von Schengen in Bezug auf Visa für den längerfristigen Aufenthalt und Ausschreibungen im Schengener Informationssystem**  
KOM(2009) 90 endg.; Ratsdok. 7094/09
- B.11 **Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung des Übereinkommens zur Durchführung des Übereinkommens von Schengen und der Verordnung (EG) Nr. 562/2006 in Bezug auf den Verkehr von Personen mit einem Visum für den längerfristigen Aufenthalt**  
KOM(2009) 91 endg.; Ratsdok. 7097/09
- B.12 **Bericht der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament über die Entwicklung des Schengener Informationssystems der zweiten Generation (SIS II)**  
**Fortschrittsbericht**  
**Juli 2008 – Dezember 2008**  
KOM(2009) 133 endg.; Ratsdok. 8106/09
- B.13 **Empfehlung der Kommission vom 26.03.2009 zu Datenschutzleitlinien für das Binnenmarktinformationssystem (IMI)**  
K(2009) 2041 endg.; Ratsdok. 8248/09

- B.14 **Bericht der Kommission an den Rat über die Anwendung der Verordnungen des Rates 300/76, zuletzt geändert durch die Verordnung 1873/2006 (über Schichtdienst), 495/77, zuletzt geändert durch die Verordnung 1945/2006 (über Bereitschaftsdienst), und 858/2004 (besonders beschwerliche Arbeit) im Jahr 2007**  
KOM(2009) 152 endg.; Ratsdok. 8518/09
- B.15 **Grenzüberschreitende Verlegung von Gesellschaftssitzen**  
**Entschließung des Europäischen Parlaments vom 10. März 2009 mit Empfehlungen an die Kommission zur grenzüberschreitenden Verlegung von eingetragenen Gesellschaftssitzen (2008/2196(INI))**  
EuB-EP 1894; P6\_TA-PROV(2009) 0086
- B.16 **Mandat des Internationalen Strafgerichtshofs für das ehemalige Jugoslawien**  
**Empfehlung des Europäischen Parlaments vom 12. März 2009 an den Rat zum Mandat des Internationalen Strafgerichtshofs für das ehemalige Jugoslawien (2008/2290(INI))**  
EuB-EP 1912; P6\_TA-PROV(2009) 0136
- B.17 **Einführung des einheitlichen Euro-Zahlungsverkehrsraums (SEPA)**  
**Entschließung des Europäischen Parlaments vom 12. März 2009 zur Umsetzung des einheitlichen Euro-Zahlungsverkehrsraums (SEPA)**  
EuB-EP 1914; P6\_TA-PROV(2009) 0139
- B.18 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates über die Unterzeichnung im Namen der Europäischen Gemeinschaft, die vorläufige Anwendung und den Abschluss eines Abkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Schweizerischen Eidgenossenschaft über die Erleichterung der Kontrollen und Formalitäten im Güterverkehr und über zollrechtliche Sicherheitsmaßnahmen**  
KOM(2009) 131 endg.; Ratsdok. 8044/09
- B.19 **Aktionsplan der Kommission für einen integrierten internen Kontrollrahmen**  
**Entschließung des Europäischen Parlaments vom 10. März 2009 zu dem Aktionsplan der Kommission für einen integrierten internen Kontrollrahmen (2008/215(INI))**  
EuB-EP 1895; P6\_TA-PROV(2009) 0088
- B.20 **Vorentwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 3 zum Gesamthaushaltsplan 2009**  
**Einnahmenübersicht**  
KOM(2009) 110 endg.; Ratsdok. 7331/09
- B.21 **Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament und den Rat: Technische Anpassung des Finanzrahmens an die Entwicklung des BNE für das Haushaltsjahr 2010 (Nummer 16 der Interinstitutionellen Vereinbarung vom 17. Mai 2006 über die Haushaltsdisziplin und die Wirtschaftlichkeit der Haushaltsführung)**  
KOM(2009) 148 endg.; Ratsdok. 8364/09

- B.22 Vorentwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 4 zum Gesamthaushaltsplan 2009**  
**Ausgabenübersicht nach Einzelplänen – Einzelplan III – Kommission**  
SEK(2009) 496 endg.; Ratsdok. 8624/09
- B.23 Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 332/2002 zur Einführung einer Fazilität des mittelfristigen finanziellen Bestands zur Stützung der Zahlungsbilanzen der Mitgliedstaaten**  
KOM(2009) 169 endg.; Ratsdok. 8642/09
- B.24 Folgemaßnahmen zu den nationalen Energieeffizienz-Aktionsplänen: eine erste Bewertung**  
**Entschließung des Europäischen Parlaments vom 19. Februar 2009 zu den Folgemaßnahmen zu den nationalen Energieeffizienz-Aktionsplänen: eine erste Bewertung (2008/2214(INI))**  
EuB-EP 1883; P6\_TA-PROV(2009) 0064
- B.25 Beteiligung der Gemeinschaft an der Europäischen Audiovisuellen Informationsstelle**  
**Entschließung des Europäischen Parlaments vom 19. Februar 2009 zur Beteiligung der Gemeinschaft an der Europäischen Audiovisuellen Informationsstelle (2008/2179(INI))**  
EuB-EP 1886; P6\_TA-PROV(2009) 0068
- B.26 Small Business Act**  
**Entschließung des Europäischen Parlaments vom 10. März 2009 zum „Small Business Act“ (2008/2237(INI))**  
EuB-EP 1898; P6\_TA-PROV(2009) 0100
- B.27 Lösungsansätze für die Herausforderungen im Zusammenhang mit der Ölversorgung**  
**Entschließung des Europäischen Parlaments vom 11. März 2009 zu den Lösungsansätzen für die Herausforderungen im Zusammenhang mit der Ölversorgung (2008/2212(INI))**  
EuB-EP 1900; P6\_TA-PROV(2009) 0118
- B.28 Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen**  
**Eine Strategie für die IKT-Forschung, -Entwicklung und Innovation in Europa: Mehr Engagement (inkl. 7883/09 ADD 1) (ADD 1 in Englisch)**  
KOM(2009) 116 endg.; Ratsdok. 7883/09
- B.29 Mitteilung der Kommission**  
**Bericht über die Ex-ante-Überprüfung der Einhaltung der Zusätzlichkeitsregel in den unter das Ziel „Konvergenz“ fallenden Regionen im Programmplanungszeitraum 2007–2013 (inkl. 7925/09 ADD 1) (ADD 1 in Englisch)**  
KOM(2009) 112 endg.; Ratsdok. 7925/09
- B.30 Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Präzisierung der Warendefinition für die mit der Verordnung (EG) Nr. 85/2006 des Rates auf die Einfuhren von Zuchtlachs mit Ursprung in Norwegen eingeführten endgültigen Antidumpingzölle**  
KOM(2009) 130 endg.; Ratsdok. 7960/09

- B.31 **Entwurf des Beschlusses des Gemeinsamen EWR-Ausschusses zur Änderung von Protokoll 31 (Zusammenarbeit in bestimmten Bereichen außerhalb der vier Freiheiten) zum EWR-Abkommen**  
SEK(2009) 332 endg.; Ratsdok. 8014/09
- B.32 **Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen**  
**Bericht über den Stand des Europäischen Binnenmarkts der elektronischen Kommunikation 2008 (14. Bericht)**  
KOM(2009) 140 endg.; Ratsdok. 8169/09
- B.33 **Bericht der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament**  
**Vierter Bericht über die Überwachung der Umstrukturierung der Stahlindustrie in der Tschechischen Republik und in Polen**  
KOM(2009) 141 endg.; Ratsdok. 8174/09
- B.34 **Entwurf eines Beschlusses des Gemeinsamen EWR-Ausschusses zur Änderung von Protokoll 31 (Zusammenarbeit in bestimmten Bereichen außerhalb der vier Freiheiten) zum EWR-Abkommen – Standpunkt der Gemeinschaft**  
SEK(2009) 335 endg.; Ratsdok. 8391/09
- B.35 **Bericht der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament**  
**Zweiter Bericht über die Umstrukturierung der Stahlindustrie in Bulgarien und Rumänien**  
KOM(2009) 146 endg.; Ratsdok. 8404/09
- B.36 **Entwurf für einen Beschluss des Gemeinsamen EWR-Ausschusses zur Änderung von Anhang II (Technische Vorschriften, Normen, Prüfung und Zertifizierung) des EWR-Abkommens**  
SEK(2009) 464 endg.; Ratsdok. 8620/09
- B.37 **Vorschlag für eine Entscheidung des Rates zur Änderung der Entscheidung 2008/938/EG der Kommission über die Liste der begünstigten Länder, die für die Sonderregelung für nachhaltige Entwicklung und verantwortungsvolle Staatsführung nach der Verordnung (EG) Nr. 732/2008 des Rates über ein Schema allgemeiner Zollpräferenzen für den Zeitraum vom 1. Januar 2009 bis 31. Dezember 2011 in Frage kommen**  
KOM(2009) 157 endg.; Ratsdok. 8629/09
- B.38 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Einführung eines endgültigen Antidumpingzolls und zur endgültigen Vereinnahmung des vorläufigen Zolls auf die Einfuhren bestimmter Vor- und Nachspanndrähte und -litzen aus nicht legiertem Stahl (PSC-Drähte und -Litzen) mit Ursprung in der Volksrepublik China**  
KOM(2009) 165 endg.; Ratsdok. 8682/09
- B.39 **Angewandte Forschung auf dem Gebiet der gemeinsamen Fischereipolitik**  
**Entschließung des Europäischen Parlaments vom 19. Februar 2009 zu der angewandten Forschung auf dem Gebiet der gemeinsamen Fischereipolitik (2008/2222(INI))**  
EuB-EP 1884; P6\_TA-PROV(2009) 0065

- B.40 Gemeinschaftsmaßnahmen auf dem Gebiet des Walfangs**  
**Entschließung des Europäischen Parlaments vom 19. Februar 2009**  
**zu Gemeinschaftsmaßnahmen auf dem Gebiet des Walfangs (2008/**  
**2101(INI))**  
EuB-EP 1885; P6\_TA-PROV(2009) 0067
- B.41 Die Zerstörung von landwirtschaftlich genutzten Flächen in der EU**  
**und insbesondere in Südeuropa als Herausforderung: Reaktionen**  
**mit Hilfe von Instrumenten der EU-Agrarpolitik**  
**Entschließung des Europäischen Parlaments vom 12. März 2009**  
**zur Zerstörung von landwirtschaftlich genutzten Flächen in der EU**  
**und insbesondere in Südeuropa als Herausforderung: Reaktionen**  
**mit Hilfe von Instrumenten der EU-Agrarpolitik (2008/2219(INI))**  
EuB-EP 1908; P6\_TA-PROV(2009) 0130
- B.42 Vorschlag für eine Verordnung des Rates über einen mehrjährigen**  
**Wiederauffüllungsplan für Roten Thun im Ostatlantik und im**  
**Mittelmeer**  
KOM(2009) 93 endg.; Ratsdok. 6984/09
- B.43 Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Festlegung eines lang-**  
**fristigen Plans für die nördlichen Seehechtbestände und die Fische-**  
**reien, die diese Bestände befischen (inkl. 7764/09 ADD 1 und 7764/**  
**09 ADD 2)**  
**(ADD 1 in Englisch)**  
KOM(2009) 122 endg.; Ratsdok. 7764/09
- B.44 Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Ver-**  
**ordnung (EG) Nr. 2115/2005 des Rates vom 20. Dezember 2005 zur**  
**Einführung eines Wiederauffüllungsplans für Schwarzen Heilbutt**  
**im Rahmen der Organisation für die Fischerei im Nordwestatlantik**  
KOM(2009) 127 endg.; Ratsdok. 7850/09
- B.45 Vorschlag für einen Beschluss des Rates zur Festlegung des Stand-**  
**punkts, der im Namen der Gemeinschaft im Internationalen Getreide-**  
**derat in Bezug auf die Verlängerung des Getreidehandels-Überein-**  
**kommens von 1995 zu vertreten ist**  
KOM(2009) 132 endg.; Ratsdok. 8029/09
- B.46 Vorschlag für einen Beschluss des Rates zur Festlegung des Stand-**  
**punkts, der im Namen der Gemeinschaft im Internationalen**  
**Zuckerrat in Bezug auf die Verlängerung des Internationalen**  
**Zucker-Übereinkommens von 1992 zu vertreten ist**  
KOM(2009) 134 endg.; Ratsdok. 8112/09
- B.47 Bericht der Kommission an den Rat über die Bewertung des von**  
**Italien der Kommission und dem Rat berichteten Stands der Rück-**  
**forderung der von den Milcherzeugern für die Zeiträume 1995/96**  
**bis 2001/02 geschuldeten Zusatzabgabe (gemäß Artikel 3 der Ent-**  
**scheidung 2003/530/EG des Rates)**  
KOM(2009) 137 endg.; Ratsdok. 8156/09
- B.48 Vorschlag für eine Verordnung des Rates mit einer Überwachungs-**  
**und Kontrollregelung für den Bereich des Übereinkommens über**  
**die künftige multilaterale Zusammenarbeit auf dem Gebiet der**  
**Fischerei im Nordostatlantik**  
KOM(2009) 151 endg.; Ratsdok. 8415/09

- B.49 Entschließung des Europäischen Parlaments vom 19. Februar 2009 zu der Anwendung der Richtlinie 2002/14/EG zur Festlegung eines allgemeinen Rahmens für die Unterrichtung und Anhörung der Arbeitnehmer in der Europäischen Gemeinschaft (2008/2246(INI))**  
EuB-EP 1880; P6\_TA-PROV(2009) 0061
- B.50 Sozialwirtschaft**  
**Entschließung des Europäischen Parlaments vom 19. Februar 2009 zu der Sozialwirtschaft (2008/2250(INI))**  
EuB-EP 1881; P6\_TA-PROV(2009) 0062
- B.51 Leitlinien für beschäftigungspolitische Maßnahmen der Mitgliedstaaten**  
**Entschließung des Europäischen Parlaments vom 11. März 2009 zur Umsetzung der Leitlinien für beschäftigungspolitische Maßnahmen der Mitgliedstaaten 2008-2010**  
EuB-EP 1904; P6\_TA-PROV(2009) 0122
- B.52 Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über die Inanspruchnahme des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung**  
KOM(2009) 150 endg.; Ratsdok. 8118/09
- B.53 Gleichbehandlung und gleicher Zugang von Frauen und Männern zu den darstellenden Künsten**  
**Entschließung des Europäischen Parlaments vom 10. März 2009 zur Gleichbehandlung und zum gleichen Zugang von Männern und Frauen zu den darstellenden Künsten (2008/2182(INI))**  
EuB-EP 1897; P6\_TA-PROV(2009) 0091
- B.54 Kinder mit Migrationshintergrund**  
**Entschließung des Europäischen Parlaments vom 12. März 2009 zu im Herkunftsland verbliebenen Kindern von Migranten**  
EuB-EP 1909; P6\_TA-PROV(2009) 0132
- B.55 Psychische Gesundheit**  
**Entschließung des Europäischen Parlaments vom 19. Februar 2009 zu der psychischen Gesundheit (2008/2209(INI))**  
EuB-EP 1882; P6\_TA-PROV(2009) 0063
- B.56 Schaffung eines gemeinsamen Luftverkehrsraums mit Israel**  
**Entschließung des Europäischen Parlaments vom 12. März 2009 zur Schaffung eines gemeinsamen Luftverkehrsraums mit Israel (2008/2136(INI))**  
EuB-EP 1907; P6\_TA-PROV(2009) 0127
- B.57 Humanitäre Hilfe für den Gaza-Streifen**  
**Entschließung des Europäischen Parlaments vom 18. Februar 2009 zu humanitärer Hilfe für den Gaza-Streifen**  
EuB-EP 1878; P6\_TA-PROV(2009) 0057
- B.58 Außenmaßnahmen der EU: Ein besonderer Platz für Kinder**  
**Entschließung des Europäischen Parlaments vom 19. Februar 2009 zu dem Thema „Außenmaßnahmen der EU: Ein besonderer Platz für Kinder“ (2008/2203(INI))**  
EuB-EP 1879; P6\_TA-PROV(2009) 0060

- B.59 Die soziale Lage der Roma und die Verbesserung ihres Zugangs zum EU-Arbeitsmarkt**  
Entschließung des Europäischen Parlaments vom 11. März 2009 zu der sozialen Lage der Roma und die Verbesserung ihres Zugangs zum EU-Arbeitsmarkt (2008/2137(INI))  
EuB-EP 1899; P6\_TA-PROV(2009) 0117
- B.60 Bessere Karrieremöglichkeiten und mehr Mobilität: Eine europäische Partnerschaft für die Forscher**  
Entschließung des Europäischen Parlaments vom 12. März 2009 zu besseren Karrieremöglichkeiten und mehr Mobilität: eine europäische Partnerschaft für die Forscher (2008/2213(INI))  
EuB-EP 1905; P6\_TA-PROV(2009) 0125
- B.61 Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen**  
Eine neue Partnerschaft zur Modernisierung der Hochschulen: EU-Forum für den Dialog zwischen Hochschule und Wirtschaft (inkl. 8511/09 ADD 1 bis 8511/09 ADD 3)  
(ADD 1 und ADD 3 in Englisch)  
KOM(2009) 158 endg.; Ratsdok. 8511/09
- B.62 Bericht der Europäischen Kommission an den Rat, das Europäische Parlament, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen**  
Abschlussbericht über die Durchführung und die Auswirkungen der zweiten Phase (2000-2006) des Aktionsprogramms der Gemeinschaft in den Bereichen der allgemeinen (Sokrates) und beruflichen Bildung (Leonardo da Vinci) und des Mehrjahresprogramms (2004-2006) für die wirksame Integration von Informations- und Kommunikationstechnologien (IKT) in die Systeme der allgemeinen und beruflichen Bildung in Europa (eLearning)  
KOM(2009) 159 endg.; Ratsdok. 8603/09
- B.63 Türkei: Fortschrittsbericht 2008**  
Entschließung des Europäischen Parlaments vom 12. März 2009 zu dem Fortschrittsbericht 2008 über die Türkei  
EuB-EP 1910; P6\_TA-PROV(2009) 0134
- B.64 Ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien: Fortschrittbericht 2008**  
Entschließung des Europäischen Parlaments vom 12. März 2009 zu dem Fortschrittsbericht 2008 über die ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien  
EuB-EP 1911; P6\_TA-PROV(2009) 0135
- B.65 Der Schutz der Verbraucher, insbesondere Minderjähriger, bei der Nutzung von Videospiele**  
Entschließung des Europäischen Parlaments vom 12. März 2009 zu dem Schutz der Verbraucher, insbesondere Minderjähriger, bei der Nutzung von Videospiele (2008/2173(INI))  
EuB-EP 1906; P6\_TA-PROV(2009) 0126

